

Switch & Outlet

Interruptor y Contacto

WARNINGS AND CAUTIONS:

- **TO AVOID FIRE SHOCK OR DEATH TURN OFF POWER AT CIRCUIT BREAKER OR FUSE AND TEST THAT POWER IS OFF BEFORE WIRING.**
- TO BE INSTALLED AND/OR USED IN ACCORDANCE WITH APPROPRIATE ELECTRICAL CODES AND REGULATIONS.
- CAUTION: When installing these devices, a Neutral wire is required for the outlet portion. When only one Black and one White wire are present in the wall box, the White wire is not necessarily a Neutral wire. If you are unsure or unable to determine the polarity of the two wires, consult an electrician. Do not use to replace a switch that had been controlling a light with only two wires.
- CAUTION: Break-off fin should be removed only when installing for separate feed (2 circuit) operation.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:

- **PARA EVITAR DESCARGA ELÉCTRICA, FUEGO, O MUERTE, INTERRUMPA EL PASO DE ENERGÍA MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGÚRESE DE QUE EL CIRCUITO NO ESTÉ ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACIÓN!**
- PARA INSTALARSE Y/O USARSE DE ACUERDO CON LOS CÓDIGOS ELÉCTRICOS Y NORMAS APROPIADAS.
- PRECAUCIÓN: Para instalar estos productos se necesita un cable neutro para el contacto. Cuando sólo hay un cable Blanco y uno Negro en la caja de pared, el cable Blanco no es necesariamente el cable neutro. Si no está seguro o no es capaz de determinar la polaridad de los dos alambres, consulte con un electricista. No lo use para reemplazar un interruptor que ha estado controlando una luz con sólo dos alambres.
- PRECAUCIÓN: La aleta rompible se debe remover sólo para instalaciones de alimentación separada (2 circuitos).

Switch & Outlet

Rated:

Switch: 15A-120VAC

Outlet: 15A-125V

Interruptor y Contacto

Capacidad:

Interruptor: 15A-120VAC

Contacto: 15A-125V

TO INSTALL:

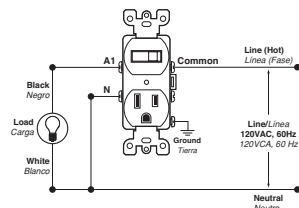
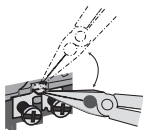
- 1) REMOVE WIRE INSULATION ABOUT 5/8"
- 2) CONNECT WIRES PER APPROPRIATE WIRING DIAGRAM AS FOLLOWS: LOOP WIRES CLOCKWISE 3/4 TURN AROUND TERMINAL SCREWS.
- 3) TIGHTEN SCREWS OVER WIRE LOOPS WITH A FORCE OF 12-14 IN.-LBS. OF TORQUE. TERMINAL SCREWS ACCEPT UP TO #12 AWG COPPER OR COPPER CLAD WIRE.
- 4) ATTACH WALLPLATE AND RESTORE POWER.

INSTALLATION IS COMPLETE.

PARA INSTALAR:

- 1) PELE 1.6 CM DEL AISLANTE DE LOS CONDUCTORES.
- 2) CONECTE LOS CONDUCTORES DE ACUERDO AL DIAGRAMA COMO SIGUE: ENROSQUE LOS ALAMBRES 3/4 DE VUELTA ALREDEDOR DE LOS TORNILLOS TERMINALES.
- 3) APRIETE LOS TORNILLOS SOBRE LOS ALAMBRES ENROSCADOS CON UNA FUERZA DE 12-14 IN.-LBS. LIBRAS POR PULGADA DE TORQUE. LOS TORNILLOS TERMINALES ACEPTAN CABLE DE COBRE O REVESTIDO DE COBRE HASTA # 12 AWG.
- 4) MONTE LA PLACA DE PARED. RESTABLEZCA LA CORRIENTE.

LA INSTALACIÓN ESTÁ TERMINADA.

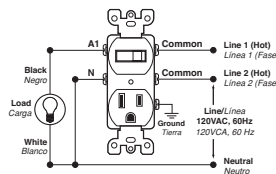


COMMON FEED

Single pole switch controls light only.
Power outlet for grounded appliances.

ALIMENTACION COMUN

Interruptor unipolar sólo controla la luz.
Contacto para artefactos conectados a tierra.



SEPARATE FEED

Single pole switch and power outlet on separate circuits.
(Break-off fin **removed**).

ALIMENTACION SEPARADA

Interruptor unipolar y contacto de energía en circuitos separados.
(La aleta rompible **quitada**)